

2011 WATER WATCH

Keeping an Eye on Water Resources

Condiciones en todo el Distrito al 8 de agosto del 2011

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) está emitiendo el siguiente informe:

Aunque las lluvias del verano han dado un alivio del periodo seco que empezó en octubre pasado, los niveles del agua subterránea y del lago en algunas áreas han tenido una lenta recuperación. El Distrito está ahorrando tanta agua como le es posible, pero el sistema tiene una capacidad de almacenamiento limitado. Para poder proveer una adecuada protección de inundación, no toda la lluvia se puede retener.

LLUVIA (2 de octubre, 2010 – Al día de hoy)	DEFICIT
27.71 pulgadas	11.08 pulgadas

Niveles de Agua en Localidades Claves (al 8 de agosto, 2011)

LOCALIDAD	NIVEL DE AGUA	PROMEDIO HISTORICO PARA EL DIA DE HOY
Lago Okeechobee	10.26 pies	13.86 pies
WCA-1	15.27 pies	15.53 pies
WCA-2	12.63 pies	12.50 pies
WCA-3	9.23 pies	9.96 pies
Lago Kissimmee	49.85 pies	50.30 pies
Lago Istokpoga	38.24 pies	38.35 pies

Lluvia por Cuenca (2 de octubre, 2010 – 8 de agosto, 2011)

CUENCA	LLUVIA	DIFERENCIA
Áreas de Conservación de Agua 1 & 2	25.96 pulgadas	12.60 pulgadas inferior al promedio
Área de Conservación de Agua 3	26.85 pulgadas	11.62 pulgadas inferior al promedio
Condados Martin y St. Lucie	23.77 pulgadas	17.00 pulgadas inferior al promedio
Este del Condado Palm Beach	24.78 pulgadas	22.26 pulgadas inferior al promedio
Este del Condado Broward	25.04 pulgadas	18.88 pulgadas inferior al promedio
Este del Condado Miami-Dade	27.30 pulgadas	15.21 pulgadas inferior al promedio
Este del Caloosahatchee	31.00 pulgadas	8.24 pulgadas inferior al promedio
Costa Suroeste	30.87 pulgadas	10.59 pulgadas inferior al promedio
Oprima aquí para una lista de las cuencas.		

Órdenes de Escasez de Agua y Medidas de Conservación

- [Restricciones Modificadas de la Fase II](#) – en vigor a partir del 26 de marzo, limitan la irrigación de ornamentales a dos días a la semana en todo el Distrito.
- [Restricciones Modificadas de la Fase III](#) – en vigor a partir del 10 de junio, limitan la irrigación de ornamentales a un día a la semana en el área del servicio público de la ciudad de West Palm Beach, incluyendo la ciudad de West Palm Beach y los pueblos de South Palm Beach y Palm Beach.
- El 13 de junio, la Comisión de la Ciudad de West Palm Beach implementó restricciones adicionales de emergencia para el área de su servicio público. La resolución se puede ver [aquí](#).
- Irrigación de ornamentales utilizando agua recuperada no está restringida bajo estas ordenes. Se permite riego adicional para nuevas plantas.
- Las horas de irrigación varían por área:
 - Para los Condados Broward, Glades, Hendry, Martin, Miami-Dade, Monroe, Okeechobee, Palm Beach y St. Lucie. También para partes del condado Osceola dentro de los límites del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida, el pueblo de Windermere en el Condado Orange y las ciudades en el Condado Lee excepto Cape Coral y el Condado Palm Beach exceptos aquellos atendidos por el servicio público de West Palm Beach – [Sólo los Datos](#)
 - Los Condados Charlotte, Highlands y Polk – [Sólo los Datos](#)
 - Área de Servicio de Agua de la Autoridad Toho (Condado Osceola) – [Sólo los Datos](#)
 - La Ciudad de Cape Coral – [Sólo los Datos](#)
 - Condado Collier – [Sólo los Datos](#)
 - Condado Orange excepto el pueblo de Windermere – [Sólo los Datos](#)
 - Áreas no incorporadas del Condado Lee – [Sólo los Datos](#)

Orden de Escasez de Agua – Campos de Golf

- [Restricciones Modificadas de la Fase I](#), en vigor a partir del 26 de marzo, requiere un 15 por ciento de reducción en la irrigación de los campos de golf en los condados Broward, Collier, Glades, Hendry, Lee, Martin, Miami-Dade, Monroe, Okeechobee, Palm Beach y St. Lucie.
 - Del 7 de agosto al 31 de octubre, una [modificación temporal](#) en vigor permite a los campos de golf solicitar una variante de ser necesaria para nuevas siembras u otras rehabilitaciones del campo de golf.

Orden de Escasez de Agua – Área de Servicio del Lago Okeechobee (LOSA)

- [Restricciones Modificadas de la Fase III](#), en, en vigor a partir del 19 de mayo, requiere una reducción de un 45 por ciento en los retiros de aguas superficiales para los usuarios agrícolas, viveros, desviación y embalses dentro de LOSA, la cual incluye partes de los condados Okeechobee, Glades, Hendry, Lee, Martin, Palm Beach y St. Lucie, y el Área Agrícola de los Everglades.

Orden de Escasez de Agua – Usuarios Agrícolas y Viveros en el sur del Condado Miami-Dade

- Una [orden de escasez de agua](#), en vigor a partir del 26 de marzo, pone a los usuarios agrícolas y de viveros bajo las restricción de la fase I dentro de la Cuenca de Uso de Agua del Sur de Dade. Los usuarios deben limitar sus tiempos y horas de operaciones de irrigación.

Orden de Escasez de Agua – Parte sur de la Cuenca de Uso de Agua Indian Prairie

- Una [orden operativa](#), en vigor a partir del 26 de marzo, permite al Distrito la operación de ciertas estructuras de desvío en la parte sur de la Cuenca de Uso de Agua Indian Prairie.
- Una [orden de escasez](#) de agua requiere una reducción de un 15 por ciento en los retiros de aguas superficiales para todos los usuarios agrícolas, viveros, desvío y embalses.

Orden de Escasez de Agua – Usuarios con Permisos en los Condados Broward y Palm Beach

- Una [orden de escasez de agua](#), en vigor a partir del 26 de marzo, pone restricciones de la Fase 1 a los portadores de permisos para la agricultura, viveros, desvíos y embalses que utilizan o desvían agua superficial o subterránea en estos condados.
 - Retiros de aguas superficiales por usuario específicos son reducidos en un 15 por ciento.
 - Las operaciones agrícolas y de viveros limitarán sus horas de irrigación.

Otras Acciones

La información acerca de las órdenes de escasez de agua y avisos, condiciones actuales del clima y del agua y consejos para el ahorro de agua pueden encontrarse en www.sfwmd.gov/waterwatch.

Navegación

- La esclusa de navegación S-65E entre el Río Kissimmee y el Lago Okeechobee está cerrada sin operador de turno debido al descenso de los niveles de agua.
- Estas esclusas en la costa norte del Lago Okeechobee permanecen cerradas:
 - La S-135 en J&S Fish Camp en el Condado Martin
 - La S-193 en Taylor Creek en el Condado Okeechobee
 - La G-36 en Henry Creek en el Condado Okeechobee
 - La S-127 en Buckhead Ridge en el Condado Glades
 - La S-131 en Lakeport en el Condado Glades

Temporada de Huracanes

- En preparación para las tormentas, se insta a los residentes a revisar las cunetas y sistemas de drenajes para asegurarse que no estén obstruidos y que impidan el flujo del agua. La tierra adyacente a los bancos de los canales debe estar libre de arbustos u otros objetos que invadan los mismos.

#

Preguntas del público sobre la Escasez de Agua se pueden dirigir al:

(800) 662-8876 o al (561) 682-6470

Preguntas de los Medios se pueden dirigir a:

Randy Smith

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (561) 682-2800 o Celular: (561) 389-3386